



## INDICE

Ha llegado el momento de decir adiós y dar las gracias (Pág. 1)

El IICA participó en la Feria Internacional de Turismo de Caracas FITCAR 2006, promoviendo el Turismo Rural (Pág. 2)

El IICA apoya esfuerzos de los estados Portuguesa y Lara en materia de Turismo Rural (Pág. 3)

INATUR e IICA firman Convenio Marco de Cooperación (Pág. 3)

La Biotecnología y la Bioseguridad en Venezuela (Pág. 4)

Taller Nacional: "Sistemas de Trazabilidad Agropecuaria en Venezuela" (Pág. 4)

Realizado el II Foro Taller Nacional sobre Educación y Ruralidad (Pág. 5)

Realizado Taller de Bibliotecas Digitales (Pág. 5)

Designado Especialista Regional en Agronegocios para el Área Andina con sede en Venezuela (Pág. 6)

Principales Eventos Futuros (Pág. 6)

## HA LLEGADO EL MOMENTO DE DECIR ADIOS Y DAR LAS GRACIAS



Por este intermedio deseo expresar mis sentimientos de gran satisfacción por haber compartido, con todos ustedes, importantes trabajos y momentos como Representante del IICA en Venezuela, durante los últimos tres años que estuve desempeñando esta función en este bello país.

Fueron tres años de intensa labor e importantes realizaciones y alcances cumplidos dentro de un espíritu societario con las más diversas contrapartes nacionales, públicas y privadas.

Fue un período de misión bien cumplida gracias también a un excepcional equipo de profesionales, técnicos y administrativos tanto de nuestra Oficina del IICA en Venezuela como del IICA en general, quienes me acompañaron durante todos estos años. Este éxito, también fue posible, gracias a la gran disposición y compromiso de nuestras contrapartes nacionales con el desarrollo de Venezuela.

A partir del 5 marzo estaré ejerciendo otras funciones en la Representación del IICA en Chile, desde donde me mantendré siempre a las órdenes de todos ustedes.

Con sentimientos de satisfacción y reconocimiento, expreso mis mejores deseos de que esta bella Venezuela, con todo su pueblo, alcance sus anhelos de desarrollo y bienestar permanente por los cuales están trabajando.

Con mi gran estima y aprecio les saludo muy atentamente,

Ernani Fiori  
Representante del IICA en Venezuela

## EL IICA PARTICIPÓ EN LA FERIA INTERNACIONAL DE TURISMO DE CARACAS FITCAR 2006 - PROMOViendo EL TURISMO RURAL

EL IICA, participó en la Segunda Edición de La Feria Internacional de Turismo de Caracas - FITCAR 2006. Evento que se ha convertido en la plataforma de promoción del turismo venezolano, a nivel nacional e internacional, donde se reúnen expositores, visitantes y autoridades de diversos países para compartir culturas, negocios e información.

Este evento se desarrolló del 4 al 8 de octubre en la Base Aérea Generalísimo Francisco de Miranda, de Caracas, con una participación de más de 700 mil personas en 4 días de exposición, además de 1.456 visitantes profesionales y 345 expositores en 23 mil metros cuadrados de exposición.

El IICA promocionó su labor en materia de TURISMO RURAL en Venezuela participando en tres actividades:

- Rueda de Negocios.
- Seminario Internacional.
- Un stand de 18m<sup>2</sup> en el Pabellón de Productos y Servicios.

En el marco de la Rueda de Negocios el IICA organizó un Ciclo de Charlas sobre Turismo Rural con temas presentados por invitados internacionales y nacionales. Los temas tratados por parte de los especialistas internacionales, fueron: El Turismo Rural Brasileiro: Desarrollo y Estrategias, El Turismo Rural en Costa Rica, El Desarrollo del Turismo Rural en El Quindío y El Turismo Rural: Una Estrategia de Desarrollo en los Territorios Rurales.

Las charlas nacionales contaron con la participación de la Consultora de la Oficina IICA Venezuela, María Micaela Leal, con el tema "Oportunidades y Retos para El Turismo Rural en Venezuela" y con las presentaciones de: Hato El Cedral, Ecoturave,

Programa Mayú - Edelca, Cooperativa de Kavanayén y La Alcaldía de Andrés Eloy Blanco en el Estado Lara.

El ciclo de charlas culminó con una mesa de diálogo, dirigida por el Representante del IICA en Venezuela, Dr. Ernani Fiori y el Vice-Ministro de Productos y Servicios Turísticos del Ministerio de Turismo, Dr. David Rivas. En esta actividad participaron los ponentes nacionales e internacionales y representantes de instituciones públicas y privadas vinculadas al sector turístico nacional.

En el Seminario Internacional "Hacia la Socialización del Turismo", un grupo de notables ponentes nacionales e internacionales disertaron sobre las tendencias mundiales del turismo social y la inclusión de personas de escasos recursos económicos. Destacaron la representación de la Organización Mundial de Turismo, el Buró Internacional de Turismo Solidario e instituciones turísticas gubernamentales de algunos países miembros de MERCOSUR, entre otros. La Consultora del IICA, María Micaela Leal, presentó el tema "Turismo Rural-Turismo Social: el valor agregado a las comunidades agrícolas rurales".

En el stand, el IICA compartió con otros cinco co-expositores del sector público y de empresas privadas nacionales, quienes tuvieron la oportunidad igualmente de exponer sus experiencias en el ámbito rural en el manejo de diferentes productos turísticos y programas de desarrollo sostenible en cuanto a turismo solidario, evidenciando la importancia del buen manejo de elementos culturales y naturales en la oferta turística rural y su aporte a las economías agrícolas.



Vista Aérea de FITCAR 2006



Asistentes Ciclo de Charlas



Presentación María Leal, Consultora del IICA Venezuela en el Seminario Internacional



Stand IICA y Coexpositores Promoviendo el Turismo Rural en Venezuela

## EL IICA APOYA ESFUERZOS DE LOS ESTADOS PORTUGUESA Y LARA EN MATERIA DE TURISMO RURAL

Dentro de su estrategia de cooperación técnica en materia de turismo rural, la oficina del IICA en Venezuela ha venido desarrollando un programa de sensibilización y promoción de oportunidades para el turismo rural en los estados Lara y Portuguesa, como una alternativa para la generación de riqueza en el territorio y el uso sostenible de sus recursos naturales.

Los estados Lara y Portuguesa cuentan con características naturales que los convierten en regiones aptas para el desarrollo de actividades turísticas en diversas modalidades, donde el visitante puede participar y disfrutar de una manera dinámica de los recursos turísticos existentes y se le permite una integración directa con las comunidades y sus tradiciones, el ambiente y la cultura productiva. De

esta manera se alcanzan beneficios tanto para el turista, como para la comunidad que lo recibe.

En el marco del Convenio IICA - Gobernación del estado Portuguesa se inició un programa para la formulación de estrategias encaminadas a fomentar el desarrollo del turismo rural, no sólo como motor económico de las comunidades rurales, sino también como defensor de los valores y del patrimonio cultural y natural del territorio, desde una perspectiva que garantice el respeto y la conservación de los mismos.

Así mismo se inició un trabajo coordinado con la Alcaldía de Andrés Eloy Blanco, del estado Lara, para desarrollar el componente de promoción del turismo rural en la cuenca del río Yacambú, que forma parte del proyecto: Gestión Integral

de Recursos Hídricos del territorio Yacambú Quibor con el objetivo de contribuir a la diversificación económica del territorio, agregando valor a la actividad agrícola tradicional y mejorando los niveles de competitividad del turismo de la zona.



*Antonia Muñóz, Gobernadora del Edo Portuguesa (Centro), Maritza Ceballos, Directora de Desarrollo Económico de la Gobernación (Izquierda) y Ernani Fiori, Representante del IICA en Venezuela (Derecha)*

## INATUR E IICA FIRMAN CONVENIO MARCO DE COOPERACIÓN



*Firma del Convenio INATUR - IICA*

Con el fin de compartir responsabilidades, y de trabajar mancomunadamente en el desarrollo sustentable del turismo rural; el Instituto Nacional de Promoción y Capacitación Turística (INATUR), y el Instituto Interamericano de Cooperación para la agricultura (IICA), firmaron un "Convenio Marco de Cooperación", el día 11 de diciembre de 2006.

El Convenio fue suscrito por los doctores, Emilio Ramón Ramos Núñez, Presidente de INATUR, y Ernani Fiori, Representante del IICA para Venezuela. El acto protocolar tuvo lugar en las oficinas de la Presidencia de INATUR, y contó además con la presencia de los funcionarios de INATUR, Dr. Eduardo Saavedra, Director Ejecutivo, la Dra. Sabrina Torrealba, Consultora Jurídica y la Dra. Yaritza Marcano, Coordinadora de Capacitación. Por el IICA, estuvieron presentes, la Lic. Isabel Plata, Administradora del IICA, la Econ. Isabel Balcazar, Especialista en el área de Políticas y Comercio, y el Ing. Jorge Luis Díaz, Consultor en Educación y Capacitación.

Ambas Instituciones se comprometieron a cooperar entre sí en los campos de la investigación,

la capacitación y la asistencia técnica para la promoción y desarrollo del Turismo Rural en Venezuela como un instrumento de apoyo para el desarrollo rural territorial endógeno, dentro de un marco de sostenibilidad y de equidad.

El Dr. Emilio Ramón Ramos Núñez, Presidente de INATUR manifestó la importancia de este Acuerdo frente a la necesidad de promover un turismo que respete a la cultura y a los recursos naturales nacionales. Por su parte el Ing. Ernani Fiori, Representante del IICA, felicitó a INATUR y al Ministerio de Turismo por sus esfuerzos en este sentido, con la seguridad de que el IICA desde Venezuela y desde su plataforma hemisférica podrá cooperar en mucho para alcanzar los objetivos nacionales en esta área.

## LA BIOTECNOLOGÍA Y LA BIOSEGURIDAD EN VENEZUELA

La Junta Interamericana de Agricultura (JIA), constituida por los Ministros de Agricultura de los países de las Américas, reunida en Ciudad de Panamá el 13 de noviembre de 2003, a través de su Resolución N<sup>o</sup> 386 y más recientemente por el Acuerdo Ministerial de Guayaquil para la Agricultura y Vida Rural de las Américas firmado en la reunión de los Ministros de Agricultura realizada en la República del Ecuador, los días 30 y 31 de agosto de 2005, han instruido al IICA a trabajar en las áreas de biotecnología y bioseguridad.

En este sentido, el IICA ha venido facilitando la formulación de un Programa Hemisférico en Biotecnología y Bioseguridad (PHBB), lo que ha puesto en evidencia la existencia de diversas iniciativas regionales que apoyadas en varias instituciones apuntan a facilitar mecanismos para el desarrollo, la gestión y el uso seguro de las

agrobiotecnologías en favor de una agricultura competitiva y sostenible para los países de las Américas, así como la presencia de múltiples grupos de trabajo en investigación y desarrollo en los distintos países.

La Oficina del IICA en Venezuela, consciente de su obligación de prestar al país todo su esfuerzo en procura de una agricultura socialmente justa y técnicamente eficiente, ha explorado las experiencias nacionales y captado contribuciones para el PHBB, entendiendo que es mucho lo que se ha adelantado localmente en los campos de la biotecnología y la bioseguridad. Existen numerosos talentos humanos trabajando en diferentes programas, distribuidos en varias instituciones a lo largo de toda la geografía nacional. La opinión de las instituciones interesadas es fundamental para las acciones que pudiésemos emprender en el futuro inmediato.

Los aportes venezolanos al PHBB se iniciaron con la asistencia de una delegación al taller “Identificación de Necesidades en Agrobiotecnología y Bioseguridad en la Región Andina”, realizado en Quito, Ecuador, el 23 y 24 de noviembre 2006. Dicha delegación estuvo conformada por representantes de los sectores gubernamentales, académicos y productores agrícolas, quienes dejarón explícita la posición de las instituciones e individualidades involucradas en la Biotecnología y la Bioseguridad en Venezuela.



*Reunión grupo Biotecnología*

## TALLER NACIONAL “SISTEMAS DE TRAZABILIDAD AGROPECUARIA EN VENEZUELA”

Del 04 al 06 de Septiembre de 2006, se llevó a cabo en Caracas el Taller Nacional “Sistemas de Trazabilidad Agropecuaria en Venezuela”, coordinado por el Servicio de Sanidad y Asistencia Social - SASA y el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura - IICA.

En dicho evento se capacitaron 26 participantes, 8 del sector público y 18 del sector productivo, en los conceptos de trazabilidad, sus técnicas y herramientas de implementación. El sector público estuvo representado por técnicos y funcionarios del Ministerio de Agricultura y Tierras - MAT, SASA,

Ministerio de Ciencia y Tecnología y el Ministerio de Alimentación. Por el sector productivo participaron líderes de asociaciones, cooperativas y redes de productores representativos de 10 estados.

El objetivo del taller fue contribuir a la implementación del Sistema Nacional de Trazabilidad en Cadenas Agroproductivas priorizadas, como parte del proyecto integral de Trazabilidad para la Región Andina.

Como resultado del taller se presentaron dos perfiles preliminares de proyectos para la formulación e implementación del sistema de trazabilidad a nivel nacional:

1. Propuesta para el Diseño e

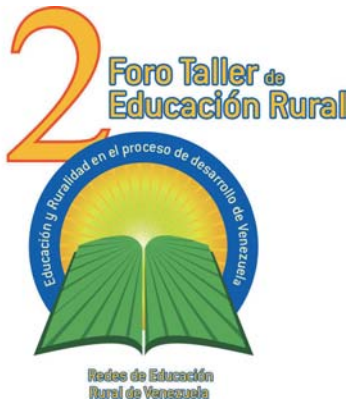
Implementación de un Sistema de Trazabilidad en Hortalizas: Caso Tomates en el Municipio Jiménez, Valle de Quibor, Estado Lara.

2. Sistema de Trazabilidad en la Cadena Agroproductiva del Café.



*Participantes del Taller*

## REALIZADO EL II FORO TALLER NACIONAL SOBRE EDUCACIÓN Y RURALIDAD



En el Centro Cultural “Febres Cordero”, Venezuela, se realizó del 16 al 18 de Noviembre el II Foro Taller Nacional sobre Educación y Ruralidad en el proceso de Desarrollo de Venezuela en el cual participaron mas de trescientos (300) delegados provenientes de universidades e institutos superiores y secundarios de educación rural nacionales e internacionales.

El evento estuvo presidido por la Vicerrectora de Extensión de la Universidad Pedagógica Libertador

(UPEL) Dra. Moraima Estévez y el Vicerrector Académico de la Universidad de los Andes (ULA). También estuvieron presentes la Dra. Elisa Panades, Representante de la FAO en Venezuela, el Dr. William Seider, Especialista en Extensión y Educación de la FAO con sede en Barbados, el Prof. Jorge Luís Díaz de la Oficina del IICA en Venezuela, el Dr. Rafael Isidro Quevedo, Especialista Regional en Educación y Capacitación del IICA, el Prof. Felix Rosales, Director de Educación Rural del Ministerio de Educación, el Prof. Luís Rodríguez Poveda y el Prof. Pastor Mendoza, del Comité Organizador del Evento.

Las ponencias tocaron temas como: Origen y Prospectivas de la Fundación Venezolana de Educación Rural (FUNDAVER), La Educación y su Protagonismo en la Formación de Actores que Demanda la Ruralidad, Pedagogía para el Desarrollo Rural, Fundamentación

Teórica de Proceso de Desarrollo Rural en Venezuela, Experiencias Educativas Transformadoras del Espacio Rural, las Comunidades Rurales en el Proceso Educativo, Un partenaire Global para acelerar el Progreso de la Realización de los Objetivos del Milenio por medio de la Educación para la Población Rural, Educación Rural y Escuela Productivas, Aportes de las Instituciones Internacionales en el Desarrollo de la Educación Rural, complementadas con una ronda de negociaciones interinstitucional para acordar esfuerzos en pro de la educación rural.

Con este evento, las instituciones participantes facilitaron un espacio para fortalecer la contribución de la educación en la construcción de la ruralidad que demanda el proceso de desarrollo de Venezuela. Asimismo, intercambiaron experiencias en Educación Rural y su contribución al desarrollo del país.

## REALIZADO TALLER GESTIÓN DE BIBLIOTECAS DIGITALES DEL ÁREA AGRÍCOLA

Durante los días del 16 al 20 de octubre de 2006 se realizó en el Centro Nacional de Investigaciones Agropecuarias del INIA en Maracay, el Curso-Taller Gestión de Bibliotecas Digitales del Área Agrícola. El evento fue organizado por el Instituto Nacional de Investigaciones Agrícolas (INIA) y el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA).

El objetivo general fue desarrollar capacidades en la gestión de bibliotecas digitales, para fortalecer los sistemas de información con un uso más efectivo de las tecnologías de información y comunicación. Se trabajó con los métodos conocimiento-entendimiento-

práctica, basado en la aplicación del Sistema Integrado para el Manejo de Bibliotecas Agrícolas - LISAGR utilizando la metodología AGRIS. Además de los módulos IMARK para gestión de bibliotecas digitales y documentos electrónicos, adaptados a las experiencias de la Biblioteca Orton del IICA Costa Rica.

Se capacitó a personal de la red de bibliotecas agrícolas con el cual a nivel nacional cuenta el INIA, así como a personal de las bibliotecas de las facultades de agronomía y veterinaria de la Universidad Central de Venezuela (UCV).

El Curso-Taller fue dictado por Marta Abarca y Manuel Hidalgo del IICA Costa Rica y Stefka Kaloyanova,

de la FAO Roma.

Esta actividad es parte de la estrategia de coordinación interinstitucional para permitir la unificación de criterios para la conformación de una Biblioteca Nacional de Agricultura de Venezuela.



*Participantes del Taller*

## DESIGNADO ESPECIALISTA REGIONAL EN AGRONEGOCIOS PARA EL AREA ANDINA CON SEDE EN VENEZUELA



El IICA designó al Lic. Jaime Diego Montenegro, como Especialista Regional en Agronegocios para el Área

Andina, con asiento en Venezuela.

El Lic. Jaime Diego Montenegro es de nacionalidad boliviana, Licenciado en Administración de Empresas, tiene una Especialización en Comercialización Internacional y una Maestría en Agroempresas, Desarrollo Económico y Comercialización Internacional. Sus estudios académicos fueron realizados en la Universidad Católica Boliviana y en la Universidad Estatal de Arizona en

Tempe.

Antes de su actual designación se venía desempeñando como asesor de diferentes instituciones públicas y privadas bolivianas en áreas relacionadas al desarrollo económico y agroindustrial, análisis sectorial, identificación e implementación de políticas públicas, planificación estratégica de las agroempresas, viabilidad financiera y operativa, negociaciones económicas internacionales, análisis de proyectos y factibilidad financiera y operativa.

Como funcionario público de su país fue Ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, coordinó el diseño e implementación de la Estrategia Nacional de Desarrollo Agropecuario y Rural (ENDAR), fomentó la puesta

en marcha de proyectos de investigación, transferencia de tecnología, mecanización agrícola y sanidad agropecuaria y promovió iniciativas de desarrollo rural integral.

Ha trabajado como consultor en instituciones internacionales como Naciones Unidas, Banco Interamericano de Desarrollo, Instituto Centroamericano de Administración de Empresas, Corporación Andina de Fomento, Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, Centro Latinoamericano para la Competitividad y el Desarrollo Sostenible y el Banco Mundial.

Ha sido Gerente General de la Asociación de Productores de Oleaginosas y Sub-Director de la Volunteers in Overseas Cooperative Assistance en Bolivia.

## PRINCIPALES EVENTOS FUTUROS

### Lunes 26 de Febrero al Viernes 02 de Marzo: Reunión del Comité de MSF/OMC

Participantes: Funcionarios SASA  
Lugar: Ginebra - Suiza

### Lunes 26 de Febrero al Viernes 02 de Marzo: Curso de Impacto Ambiental

Patrocinan: Facultad de Agronomía UCV, SIHCA - IICA  
Lugar: Maracay - Venezuela

### Miércoles 28 de Febrero al Viernes 02 de Marzo: Tercera Jornada de Sensibilización en Turismo Rural

Patrocinan: Gobernación de Portuguesa, Corporación de Turismo de Portuguesa, IICA  
Lugar: Guanare - Venezuela

### Lunes 05 de Marzo: Mesa de Trabajo "Alianza Estratégica para proyecto pedagógico de apoyo a las Escuelas Rurales en el área de influencia de la Cuenca del Río Caroní"

Patrocinan: UPEL, FUNDAVER, EDELCA, IICA  
Lugar: UPEL/Caracas - Venezuela

### Lunes 05 al Jueves 08 de Marzo: Taller Planificación de Productos Turísticos

Patrocinan: Gobernación de Portuguesa, Corporación de Turismo de Portuguesa, IICA  
Lugar: Guanare - Venezuela

### Viernes 09 al Domingo 11 de Marzo: Mesa de Trabajo de FUNDAVER

Patrocinan: FUNDAVER, IICA  
Lugar: Tanaguarena - Venezuela

### Lunes 12 al Viernes 16 de Marzo: Reunión de la Comisión Suramericana para la lucha de la Fiebre Aftosa - COSALFA

Patrocinan: SASA, PANAFOTSA, OPS, IICA  
Lugar: Caracas - Venezuela

### Jueves 22 de Marzo: Foro sobre Ley de Aguas

Patrocinan: EDELCA, IICA  
Lugar: Puerto Ordaz - Venezuela

## IICA **CONTACTO**



Boletín de la Oficina del IICA en Venezuela

EDITOR JEFE:

Dr. Ernani Fiori

ELABORACIÓN Y EDICIÓN:

Anahis Hernández - Información y Comunic.

APOYO EDITORIAL:

Jaime Flores - Sanidad e Inocuidad

Isabel Balcazar - Política y Comercio

Mirtha Camacho - Desarrollo Rural

Jorge Díaz - Educación y Capacitación

Santiago Clavijo - Tecnología e Innovación

IICA-VENEZUELA

Apartado 5345, Caracas 1010, Venezuela.

Telf: (58-212) 572.1810

Fax: (58-212) 576.3150

E-mail: act@iica.int.ve

www.iica.int.ve